**Zeitschrift:** The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1923)

**Heft:** 124

Rubrik: Swiss Bank Football Club

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# ZENITH

Factories: LE LOCLE (Switzerland)

WATCHES were placed top at the last official British Observatory watch tests, being awarded 96.8 points —only one-tenth of one point below the world's record. The series prize for the six best Deck and Pocket Chronometers at the last official test at Neuchatel was also awarded to Zenith watches.

Sold by leading Jewellers everywhere.

#### GRAND CHARITY CONCERT.

All three musical societies of this Colony, the Swiss Institute Orchestra, the Swiss Choral Society, and the Benjamin, the Swiss Church Choir (mixed), will shortly give us a number of fine songs and other items. They have kindly consented to provide other items. They have kindly consented to provide the programme—which alone matters—of the Grand Charity Concert which the N.S.H. is going to arrange for the benefit of the funds of the Swiss Benevolent Society on October 31st. In this they will be helped by MILe. Sophie Wyss (soprano), Mr. Rodolphe Gaillard (baritone), and Mr. A. Pressia (violinist). The place of this venture will be Caxton Hall, Westminster, Victoria, S.W.1, and the concert will start at 8 o'clock p.m. sharf. (Hark, ye would-be visitors, the concert committee mean this!)

the concert will start at 8 o'clock p.m. sharp. (Hark, ye would-be visitors, the concert committee mean this!)

A special feature of the programme is that a number of the items will be new, and, moreover, the participating societies have endeavoured to sing and play as much Szeiss music as possible. In view of the heavy programme no encores will be given. We find, in fact, that the Swiss composers, Othmar Schoeck, E. Jacques Dalcroze, Otto Barblau, H. Büchler, Gustave Doret, C. Friedemann and G. Angerer, are conspicuous on the programme. The sale of tickets has already started, and, as the entire proceeds of the concert will benefit the Swiss Benevolent Society—exemption from the entertainment tax having been granted and all the expenses being paid by a donor who merits all our thanks—it is confidently expected that all the Swiss inhabitants of this town will hurry to Caxton Hall on October 31st. Tickets at 5s. (reserved and numbered), 3s. (reserved), and 2s. (gallery) are obtainable from the Societies interested and from The Swiss Observer.

P. L.

### SWISS RIFLE ASSOCIATION.

SWISS RIFLE ASSOCIATION.

This is the title of the latest Swiss society, of which the foundation stone was laid last Saturday, October 13th, when exactly twenty-one compatriots assembled at 1, Gerrard Place, W.1, for discussion and consideration. The proceedings were throughout characterized by a keen desire to proceed with the formation without delay. Mr. G. De Brunner, who had already made some preliminary enquiries, informed the meeting that no difficulties need be anticipated from official quarters as long as we submitted to the rules and customs under which rifle practice was carried on in this country. The chief trouble would be to locate a suitable ground, easily accessible, and to adapt same to our special requirements. He had received an offer from a well-known firm of rifle manufacturers, who could place a plot of ground at our disposal at Hendon, and from the letter read out it would appear that the total initial cost would be in the neighbourhood of £150. A further interesting communication, containing most valuable suggestions, had been received from Mr. A. L. Chevallier, the editor of The Gummaker, who warmly approved of the idea and put the whole of his wide experience at the disposal of the new club. The discussion which followed dealt mainly with "finance." Mr. A. Wyss, supported by Mr. F. H. Rohr, proposed that a guarantee fund should be subscribed straight away, whilst Mr. C. Chapuis thought that it would be unfair to penalize those present, without making an appeal to the colony. Mr. L. Schaer was of opinion that a minimum subscription should be agreed upon. It was finally decided that, before a definite scheme could be submitted, it would be inopportune to settle financial details or make a general appeal for funds. A comité d'étude, consisting of Messrs. DeBrunner, Burger, Rohr, Wyss and Boehringer, was elected and charged to submit to a meeting, to be held at an early date, a cutand-dried proposal, setting out the financial obligations and the ways and means of organising the rifle club.

Fover Suisse 12 to 14, Upper Bedford Place, (Nearest Tube Station : Russe | Square,)

Moderate Prices. 70 Beds. Central Heating.

Public Restaurant. - - Swiss Cuisine.

Private Parties, Dinners, etc., specially catered for

Terms on application.

WILLY MEYER, Manager

### A SUCCESS FOR Mr. H. SPAHLINGER.

The clarion call for funds in order to enable Mr. Spahlinger to carry on his research work has at last been answered. Our compatriot is at present in London to discuss and arrange with several distinguished medical authorities the ways and means of interesting English doctors and acquainting them with the results of his investigations. If necessary, it is intended, at a later date, to make a public appeal for funds: in the meantime, Baron Henri de Rothschild, of Paris, himself a doctor, has practically identified himself with Mr. Spahlinger's work, which would have received a serious check had it not been for the munificence of a generous Englishman, Sir Stanley Birkin, who by his contribution of £20,000 saved the laboratory in Carouge from being closed down. The clarion call for funds in order to enable

### SWISS BANK FOOTBALL CLUB.

SWISS BANK 1st XI (1) v. COOK'S (1). (L.B.F.A. Senior "B" Division.)

Swiss Bank 1st XI were at home to Cook's, and only succeeded in sharing the points.

At the start of the game all the omens pointed to an easy win for the Swiss. The whole team swung the ball about in a style that was intensely disconcerting to their opponents. Their midfield play was excellent, but unfortunately when it came to scoring they failed miserably. No doubt, on Saturday they had bad luck, and also credit is due to the excellent form of Cook's goalie. Holten scored for the Bank.

We hope to see an entirely different result next Saturday, when they again meet Cook's in the first round of the cup.

#### SWISS BANK 2nd XI (2)

v. NATIONAL BANK OF AUSTRALASIA (3).

The Bank 2nd XI visited Wimbledon, where they to the National Bank of Australasia by the odd goal

The Bank 2nd XI visited Wimbledon, where they lost to the National Bank of Australasia by the odd goal in five.

The Swiss unfortunately only played ten meneters having got lost 'en route.' No reward up, so I assume that he has since been found.

The absence of the eleventh man upset the whole combination, and the Swiss never got going really well together. The gener's standard of play was far from good, and a strong wind blowing didn't help to improve matters.

Smith did great work in the forward line, ably assisted by Watson and Bohannan, who at times played brilliantly. Steiner and Bonjour played up well in the halves, the former scoring a very fine goal, but Dixon couldn't seem to settle down at all and played a most erratic game. Zurlinden played a sound game, but it is a pity he cannot clear better first time, instead of stopping the ball and then kicking.

Next week the 2nd XI are away to play the Canadian Pacific Railway.

CRITIC.

## THE CHISWICK GUILD

Craftsmen in Wood & General Decorators

Parquet and Block Flooring. - Panelled Rooms of all descriptions.

Designs submitted for any form of Interior Decoration.

Studios & Workshops:

184, Stamford Brook Station, Hammersmith, W.6. Telephone: HAMMERSMITH 1794.

### SWISS MERCANTILE SOCIETY

Saturday, November 3rd, at 6.30.

CINDERELLA DANCE

at the MIDLAND HOTEL, St. Pancras, N.

Price of Ticket, 7/6 (including Cold Supper). To be obtained at 24, Queen Victoria St., E.C., or from Members of the Committee.



Prepared in Switzerland from fresh Alpine Flora.

PRICE : Tubes, 1/3 Pots, 2/6 at all Chemists, High-class Hairdressers and Stores.

Also POUDRE SUISSE, per 2/6 Box (Rachel and Naturelle), and SAVON SUISSE, per 1/3 Tablet.

## Swiss Postal Travellers' Cheques.

Swiss Postal Authorities have arranged for the issue in Great Britain of Postal Travellers' Cheques, which can be cashed without formalities at any Post Office in Switzerland. cheques may be obtained in London from the

### SWISS BANK CORPORATION,

43, Lothbury, E.C.2 & 11c, Regent St., S.W.1.

Tell your English Friends to visit

## Switzerland

and to buy their Tickets from

The Swiss Federal Railways,

Carlton House, 11b, Regent St., S.W.1.

## Pension Suisse 20 Palmeira Avenue, WESTCLIFF ON SEA.

offers you the comforts of a real Swiss home: why not spend your holiday there? Sea front. Telephone: Southend 1132. Proprietress: Mrs. Albrecht-Meneghell

### SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

(The figure in parentheses denotes the number of the issue on which the subscription expires.)

C. Campart (134), F. R. Lier (146), H. Huber (170), Paul Bessire (169), M. F. Corbaz (174), G. E. Bacher (142), H. Schmid (174), Miss M. Riesch (170), P. Deuss (148), E. Gassmann (169), W. Studer (170), O. Zingg (169), J. Hausermann (170), F. Dannmeyer (170) Max Schlaefli (187), H. Birmann (146), Th. Schaerer (144), Paul Mathys (170), E. Kuebler (170), Mrs. R. Homberger (146), Miss D. Gerber (173), Miss Nora Nold (131), J. A. Hausann (144), F. Schubeler (170), E. Widtman (147), H. Moser (169), Henry Schmid (135), Miss A. Reutiner (148), A. Hanimann (127), K. Steiner (148), W. Naef (136), J. Geilinger (148), Mrs. E. M. Smith (128), Swiss House (148), F. Helfer (148).

### EGLISE SUISSE, 79, Endell St., W.C. 2.

Dimanche, 21 Oct., 11h.-M. R. Hoffmann-de Visme, 6.30.-Herr W. Gerber, V.D.M.

BAPTEME.

John Ernest SCHNEIDER, né le 6 Oct. 1921, fils de William Ernest et d'Emma née Schmidiger, de Bâle-Ville—le 14 Oct. 1923.

### FORTHCOMING EVENTS.

Friday, Oct. 26, at 8.30 p.m.—SWISS INSTITUTE:
Lecture by H. J. Cowell, Esq., on "The Women
Folk of Robert L. Stevenson."
Saturday, Oct. 27th, at 6.30.—CITY SWISS CLUB:
Cinderella Dance at Gatti's Restaurant, Strand. W.C.
Wednesday, Oct. 31, at 8.—NOUVELLE SOCIETE
HELVETIQUE: Charity Concert with the assistance
of the Swiss Institute, Swiss Choral Society and the
Swiss Church Choir, at Caxton Halt, Westminster.
Saturday, Nov. 3rd, at 6.30.—SWISS MERCANTILE
SOCIETY: Cinderella Dance at Midland Hotel
(see adv.).
Friday, Nov. 9th, at 8.30 p.m.—SWISS INSTITUTE:
Lecture by J. Wells-Thatcher, Esq., on "Some
Ancient Classical Fables."
Tuesday, Nov. 13th, at 7.30.—NOUVELLE SOCIETE
HELVETIQUE: Dinner at Pagani's, 42, Gt. Portland Street, W.I.
Thursday, Nov. 15, at 7.30.—SWISS BANK CLUB:
Dance at Royal Rooms, Regent Street, W.
Friday, Nov. 30th, at 6.30.—CITY SWISS CLUB:
Annual Banquet and Ball at Victoria Hotel, Northumberland Avenue, W.C.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOBHRINGER, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 21, GARLICK HILL, LONDON, E.C.4.